



12-17 歲年齡段的 COVID-19 疫苗接種

Pfizer-BioNTech(輝瑞) 的 COVID-19 疫苗現在可供 12 歲以上的任何人接種。

COVID-19 疫苗既安全又非常有效。所有 COVID-19 疫苗在可以使用前都必須經過嚴格的測試和審核。在對該年齡段的 2250 多名參與者進行測試後，未發現有嚴重的安全隱患，FDA（美國食品藥品管理局）批准了輝瑞疫苗可緊急用於 12 歲以上的人群。獨立專家證實該疫苗符合高安全性和有效性標準。

COVID-19 疫苗是免費的，無論有無健康保險、公民身份或移民身份如何。如果您去診室只是為了接種疫苗，您的醫療提供者不能向您收取費用。

如何獲得疫苗接種



查找疫苗接種站點

- 請上網站 kingcounty.gov/vaccine/chinese-trad（繁體中文版）查看金縣疫苗接種選擇（許多不需要預約）。
- 致電您的醫生辦公室或醫療保健提供者，看看他們是否有疫苗接種選擇。
- 按郵政編碼查找藥店和其他站點，使用網頁 vaccinelocator.doh.wa.gov/（在右上角下拉列單中選擇語言）。
- 需要電話幫助嗎？每天上午 8 點至晚上 7 點之間，均可致電 206-477-3977，聯繫金縣的 COVID-19 電話服務中心。可提供口譯員，請在電話接通時說出您需要的語言。



前往您的疫苗接種預約要帶些什麼：

- 用於確認年齡的文件：可以使用州、部落或聯邦頒發的身份證明、出生證明、學校 ID 或帶有姓名和出生日期的學校或醫療文件。
- 接種同意書。您可能需要一位家長或授權成年人的同意才能接種 COVID-19 疫苗。如果您已獲得法定自由身份，已與成年人成婚，或者疫苗接種站判斷您為 [mature minor](#)（僅供英文版），您則可以自己同意。有關同意書要求的更多信息，請瀏覽 kingcounty.gov/youthvaccine/chinese-trad。
- 穿短袖或袖子寬鬆易於捲起的衣服。

有疑問嗎？請參閱下一頁的常見問題解答或瀏覽 kingcounty.gov/covid/vaccine/traditional。

關於疫苗接種的常見問題：

我需要接種幾針劑？

您需要打二劑 Pfizer（輝瑞）疫苗。在第一次接種後至少要相隔 21 天，才接種第二劑。第一劑開始建立您對 COVID-19 的免疫力，第二劑使免疫力最強化並完成保護效用。您在接種第二劑 2 週後才被視為全劑量接種了疫苗。

這和成年人接種的疫苗是一樣的嗎？

是的，這和成年人接種的 Pfizer（輝瑞）疫苗是一樣的。18 歲以上的人也可以接種 Moderna（莫德納）或 Johnson & Johnson（強生）疫苗，但這些疫苗還沒有被批准用於 18 歲以下的人。

我會有副作用嗎？

在接種疫苗後的幾天內您可能會有副作用，如手臂酸痛、發燒、頭痛，或感到疲倦。這些都是您的身體免疫系統正在建立保護的正常跡象。有些人則根本沒有副作用。

我會從疫苗中感染到 COVID-19 嗎？

不會。疫苗不含有冠狀病毒，您不會從中感染到 COVID-19。

我在全劑量接種疫苗後可以做什麼？

您可以重新開始做很多因為大流行疫情而停止的事情！您可以在室內與其他已接受全劑量接種疫苗的人相聚，不需要戴口罩（人群或公共場所除外）。您在戶外不需要戴口罩，除非在擁擠的環境中。有關您在接種疫苗後可以做什麼的最新信息，請瀏覽：bit.ly/chinese-fully-vaccinated

我可以不戴口罩和沒有接種疫苗的人在一起嗎？

在您全劑量接種疫苗後，您可以在室內不戴口罩和來自於同一住戶的未接種疫苗的人在一起，只要他們患 COVID-19 的風險很低（例如，他們當中沒有人有其他健康狀況）。如果有來自於其他住戶的人或有較高風險的人，您應該戴上口罩，保持至少 6 英尺的距離，並處在通風良好的空間（如戶外或打開窗戶）。疫苗能很好地保護您，但專家們仍在研究已接種疫苗的人是否能將病毒傳播給未接種疫苗的人。

我可以在哪里為我或我的家人找到有關疫苗問題的答案呢？

您的醫生或醫療保健提供者都是很好的人選。您還可以通過以下網址獲得更多的答案 kingcounty.gov/covid/vaccine/traditional。